Пам'ятайте про Україну!

СВОБОДА SVOBODA
УКРАЇНСЬКИЙ ЩОДЕННИК — UKRAINIAN DAILY

Редакція і Адміністрація: "Svoboda", 30 Montgomery St. Jersey City, N.J. 07302
Телефони: (201) 434-0237, (201) 434-0807
з Ню Йорку (212) 227-4125
УНСоюзу: (201) 451-2200
з Ню Йорку (212) 227-5250, (212) 227-5251

РІК LXXXVI. Ч. 51. ДЖЕРЗІ СИТІ і НЮ ЙОРК, СЕРЕДА 7-го БЕРЕЗНЯ 1979 ЦЕНТІВ 25 CENTS JERSEY CITY and NEW YORK, WEDNESDAY, MARCH 7, 1979 No. 51. VOL. LXXXVI.

ПРЕЗИДЕНТ КАРТЕР ВІТАЄ УНС З 85- РІЧЧЯМ. СХВАЛЮЄ ЙОГО АКТИВНІСТЬ ТА БАЖАЄ ДАЛЬШИХ УСПІХІВ

Вашінгтон. „Я поздоровляю Український Народний Союз з Вашим вісімдесятп'яти-річчям видатної служби Вашим членам та нашій нації" — написав президент Джіммі Картер в окремому зверненні з нагоди 85-річчя УНСоюзу, датованому в Білому Домі 1-го березня та пересланому на адресу головного предсідника д-ра Івана О. Флиса.

Послання президента Картера:

THE WHITE HOUSE
WASHINGTON

March 1, 1979

I congratulate the Ukrainian National Association on your eighty-fifth anniversary of distinguished service to your members and to our nation.

Founded by a public-spirited group of Ukrainian pioneer immigrants, you have earned nationwide respect for your work in providing low-cost insurance protection as well as for your efforts in perpetuating your ancestral heritage through many imaginative cultural, educational, social and athletic activities.

I applaud your sense of civic responsibility and devotion to our national well-being, and I wish you many more years of useful community involvement.

В дослівному українському перекладі послання президента Картера звучить:

Я поздоровляю Український Народний Союз з вашим вісімдесятп'ятиріччям видатної служби Вашим членам та нашій нації.

Засновані громадсько наставленою групою українських піонерів імігрантів, Ви здобули собі крайову пошану за Вашу працю у дбанні про дешеву забезпеченеву охорону, як і за ваші зусилля продовжувати Вашу родову спадщину при допомозі багатьох помислових, культурних, виховних, товариських і спортових активностей.

Я схвалюю Ваше розуміння громадської відповідальности та відданости нашій національній добробутності і бажаю Вам багато дальших років корисної громадської активности.

Джіммі Картер



Президент Джіммі Картер

Шевченківська конференція в Мічіґенському університеті

Анн Арбор, Міч. (А. Г.). — У суботу, 17-го березня ц. р. в приміщенні Мовних Факультетів Мічіґенського університету в Анн Арборі, Міч., відбудеться конференція присвячена питанням творчости Т. Шевченка. Конференцію влаштовує Асоціяція Українських колишніх і теперішніх Студентів цього університету з Відділом Слов'янських Мов та Літератур та Центром для Вивчення Російських та Східньо-Слов'янських Питань.

У конференції візьмуть участь професори: Ю. Шевельов (Колюмбійський університет), Богдан Рубчак (Чікаґський університет) та Григорій Грабович (Гарвардський університет), а також Тетяна Кардиналовська, лектор Бостонського університету і Ольга Самійленко, аспірантка Слов'янського Відділу Мічіґенського університету.

Крім доповідей у програмі конференції запляновано огляд українських стародруків, які знаходяться в університетській бібліотеці, і спеціяльної виставки Шевченкіяни, влаштованої силами університетських бібліотекарів за допомогою проф. Асі Гумецької та адвоката Івана Панчука, голови студентської асоціяції, який виставить багато матеріялів із своєї цінної колекції Шевченкіяни.

У програму конференції входить спільний обід, на якому промовлятиме голова Слов'янського відділу проф. Б. Стольц, а ввечері буде вечеря у міському ресторані, під час якої виступатимуть українські студенти Мічіґенського університету з деклямаціями та співом.

Св. п. о. Марко М. Дирда, видатний теолог, душпастир і місіонер, помер у Вашінґтоні

Вашінгтон. — Минулої неділі, 4-го березня, у вечірніх годинах помер у столиці країни, Вашінґтоні, св. п. о. Марко М. Дирда, ЧСВВ, видатний теолог та заслужений душпастир і місіонер — інформує всеч. о. д-р Володимир Гавліч, ігумен ЧСВВ, з парафії св. Юра в Ню Йорку, в якій св. п. о. М. М. Дирда був довгі роки керівником василіянської радіопрограми. Від деякого часу св. п. о. М. М. Дирда виконував обов'язки духовника в Українській Католицькій Семінарії св. Йосафата у Вашінґтоні і на тому пості помер на 73-му році життя. Смерть наступила в наслідок серцевої атаки.

Єрейські похорони св. п. о. М. М. Дирди почнуться в середу, 7-го березня, в год. 7-ій вечора в церкві св. Юра в Ню Йорку і продовжуватимуться наступного дня, в четвер, 8-го березня, о год. 9-ій перед полуднем і опісля на українському католицькому цвинтарі св. Духа у Гемптонбурґу, де ОО. Василіяни мають окреме для них призначене місце.

Св. п. Марко М. Дирда народився на Західній Україні 21-го грудня 1906-го року. До новіціяту ЧСВВ поступив у манастирі в Крехові в 1925-му році й після закінчення теологічних студій був висвячений Преосв. Кир Йосифом Коциловським у Жовкві 13-го серпня 1933-го року. Від того часу св. п. о. Марко М. Дирда всеціло присвятився праці у христовому Винограднику як душпастир-місіонер, опікун молоді і письменник. До його письменницької спадщини належать такі відомі праці, як „Ясна гора в Гошеві", „Бог, Церква, Молодь", спогади „На Христовій ниві" та ін.

Неочікувана смерть св. п. о. Марка М. Дирди є великою втратою для Церкви і Народу. Вічна Йому Пам'ять!

УВУ і Раклен коледж підготовляють „Европа Проєкт" — 1979 в Мюнхені

Ню Йорк, (вгл). — Український Вільний Університет, у співпраці із Раклен коледжом, Державний університет Ню Йорку, Сафферн, Н. Й., проголошує вписи на тритижневу програму, від 9-го липня до 27-го липня ц. р. у Мюнхені, п. н. „Европа Проєкт - 1979".

Метою проєкту є познайомити студентів із культурою слов'ян та із історією України та розглянути питання впливу слов'янських народів на формування західньоевропейської культури та впливу України на формування слов'янських та західньоевропейських народів. Студенти матимуть також нагоду вписатися на інші українські предмети на УВУ, а зокрема на курси української та німецької мов. Передбачається ряд поїздок, щоби таким чином можна було вповні використати перебування в Европі.

Проєкт цей складається із: обов'язкового курсу „Слов'янська Цивілізація", англійською мовою, три академічні кредити від Ракленд коледжу, та вибору одного із 1)Українська Козацька Держава" і 2)„Історія Східньої Европи; вибрані питання;" українською мовою, по три академічні кредити від УВУ.

Особи, які відповідають за Проєкт — це проф. д-р Василь Лучків — керівник, проф. д-р Петро Ґой — заступник на Америку, д-р Ірена Мороз — заступник на Канаду та д-р Дмитро Боднарчук — секретар. Вписи на Проєкт приймає проф. д-р Василь Лучків. До заяви слід долучити життєпис, відпис академічних осягів (транскрипт) або посвідчення успішного закінчення середньої школи. Ближчі інформації відносно Проєкту — про оплату, включно із приблизним коштом перебування в Мюнхені, можна одержати, пишучи на адресу: від Prof. Vasyl Luchkiw, Ph. D., Rockland Community College, State University of New York, 145 College Rd., Suffern, N. Y. 10901; телефонувати (під час дня) — (914) 356-4449; вечорами, суботами і неділями — проф. д-р Петро Ґой (212) 228-1394. В Канаді — д-р Ірена Мороз (416) 762-2457 або (416) 363-0961. Подорож для студентів замовленими (чартерд) літаками полагоджує подорожна аґенція Ковбаснюк або також Ракленд коледж.

У справі можливості одержання стипендії просимо негайно звертатися до Стипендійної Комісії Фундації на адресу: Ukrainian Free University Foundation, Scholarship Committe, P. O. Box 455, New City, New York, 10956.

Президент Картер летить до Єгипту та Ізраїля

Вашінґтон. — Старанючись довести до ліквідації розбіжностей між Єгиптом та Ізраїлем в справі остаточної версії мирового договору між цими двома країнами Близького Сходу, президент Джіммі Картер цього тижня відвідає Каїр і Єрусалим на запрошення єгипетського президента Анвара ель Садата та ізераїльського прем'єр-міністра Менахема Бегіна.

Повідомляючи про рішення Президента відбути цю подорож, Джоді Повелл, пресовий секретар Білого Дому, підкреслив, що немає запевнення, що ця поїздка таки доведе до підписання мирового договору між Єгиптом та Ізраїлем, але американські урядові чинники вважають, що без неї вигляди на замирення були б мінімальні.

Президент Картер відлетить з Вашінґтону увечері в середу, 7-го березня, і прибуде до Каїру в четвер по полудні, де продовж наступних трьох днів переговорюватиме з президентом Садатом. Відтак у суботу увечері відлетить до Єрусалиму, а до Вашінґтону правдоподібно повернеться у понеділок, 12-го березня.

Продовж останніх кількох днів президент Картер у Вашінґтоні переговорював з прем'єром Бегіном, але вигляди на порозуміння були малі. Тоді на запрошення Бегіна, як теж після телефонних розмов з президентом Садатом, який теж запросив президента Картера прибути на Близький Схід, Президент вирішив відбути цю важливу, але рисковну поїздку. Якщо його відвідини Єгипту та Ізраїля таки доведуть до мирового договору між цими двома країнами, то престиж президента Картера і цілої Америки значно зросте. Однак, якщо поїздка не матиме сподіваного успіху, то потерпить особистий престиж Президента, як і ЗСА на світовій арені.

Президент Картер погодився відвідати Близький Схід після того, як ізраїльський кабінет прийняв найновіші пропозиції ЗСА в справі розв'язки проблеми палестинських арабів на окупованих Ізраїлем територіях, як теж відносно контроверсійного питання,

(Закінчення на стор. 3)

У січні економічні показники знову впали

Вашінгтон. — Департамент торгівлі минулого четверга, 1-го березня, повідомив, що головні урядові економічні показники, на основі яких спеціялісти передбачують майбутній стан економіки країни, знову впали продовж січня, і тим разом на 1,2 відсотка. Це вже третій місяць підряд, що ті показники обнижуються, а січневий спад був найбільший за останніх чотири роки. Минулого грудня ці економічні показники, які беруть під увагу різні аспекти економіки країни, обнизилися на чотири десятих відсотка, а в листопаді на одну десяту відсотка.

Деякі спеціялісти з приватного сектора твердять, що тримісячне обниження в тих показниках може означати поважне сповільнення в економічному розвитку, або навіть економічну рецесію десь в половині цього року. Натомість урядові економісти заперечують ці твердження, вказуючи на факт, що хоча влітї 1977-го року показники також падали продовж трьох місяців, економічна рецесія не наступила.

Речники Білого Дому, заперечуючи можливість рецесії, також підкреслюють, що деяке сповільнення в економічному розвитку побажане, бо це допоможе в боротьбі проти інфляції, яку уряд президента Джіммі Картера вважає найповажнішою економічною проблемою ЗСА під сучасну пору.

В СССР відбулись вибори до Верховної Ради

Москва. — У неділю, 4-го березня, біля 160 мільйонів осіб віддали свої голоси на єдину листу кандидатів до Верховної Ради СССР у ритуалі, який тут називають виборами і який повторяється кожних чотири роки. З уваги на це, що управнені до голосування особи не мають вибору поміж кандидатами, спірним залишається питання загального числа голосів, яке звичайно вагається поміж 99 і 100 відсотків.

Як відомо, Верховна Рада СССР — це найвище законодавче тіло, яка складається з Ради Національностей і Ради Союзу. До кожної з цих палат входить по 750 депутатів, кандидатів на яких обирається під час спеціяльних передвиборчих зборів під наглядом представників Комуністичної партії. Як правило Верховна Рада СССР затверджує — майже без вийнятку одноголосно — внески уряду й проводу Комуністичної партії.

Як і в минулому, вибори в СССР проходили в „дусі піднесення", як це відмітили західні пресові аґентства, при звуках патріотичної музики, що її передавали гучномовці. На будівлях в Москві майоріли червоні прапори і висіли різні транспаранти про велич „країни рад" та „непомильність" Комуністичної партії, пише Крейґ Вітні, кореспондент щоденника „Ню Йорк Таймс".

На запит кореспондента, хто кандидував з його району, один ремісник відповів: „Я не знаю, я навіть не дивився. Мені здається, що один з них інженерного фаху''. На питання, чого ж він тоді голосував, робітник відповів: „Це автоматично. Якщо ви не голосуєте, то під кінець дня „бльоковий" битиме п'ястуком у ваші двері так довго, аж доки не підете голосувати".

Савдійська Арабія проголосила стан військового поготівля

Каїр, Єгипет. — Міністерство оборони і летунства Савдійської Арабії проголосило стан військового поготівля з уваги на зростаючий збройний конфлікт поміж Єменом і Південним Єменом, висловлюючи побоювання, що цей конфлікт може поширитись поза кордони цих двох малих держав, які прилягають до південних границь Савдійської Арабії.

Крім цього, уряд Савдійської Арабії зажадав скликання надзвичайних нарад 22-членної Арабської Ліґи, які мають відбутись в неділю, 4-го березня, в Кувайті. На наради для розглянення конфлікту погодились рівнож уряди Ємену й Південного Ємену. Затурбовання конфліктом висловив Державний департамент ЗСА, заповідаючи приспішення в доставі зброї Єменові на прохання Савдійської Арабії.

Військові з'єднання просовєтського Південного Ємену переступили границі Ємену в околицях міст Бейда й Вассеях, знищивши кілька містечок і селищ. Війська Південного Ємену вивінувані совєтською зброєю, танками і джетовими літаками типу МІҐ. В цій країні перебуває біля 1,000 совєтських, 700 кубинських і понад 100 східньонімецьких дорадників.

Савдійська Арабія вдержує військову місію в Ємені, члени якого вишколюють єменські війська. Уряд Савдійської Арабії рівнож закупив у ЗСА зброю для Ємену на суму 100 мільйонів долярів.

Представники урядів обидвох воюючих держав відвідують столиці інших арабських країн з метою пояснити суть конфлікту з їхньої точки бачення. Міністер засобів інформації Південного Ємену, Махмуд Абдулла Ошаіш, перебуваючи на відвідинах в Бейруті, остеріг „всі потуги'' перед встряванням в єменський конфлікт, заявляючи, що Південний Ємен є настільки потужний, що може „дати відсіч усім аґресорам".

Східня Німеччина знову розпочала атаку на письменників і дисидентів

Берлін. — Агентство Ройтерса інформує, що заступник міністра культури Народної Республіки Німеччини (комуністичної частини поділеної Німеччини) Клявс Гипке, виступив з гострою атакою на письменників, які відхиляються від партійної лінії і проти всіх дисидентів, які своїми діями знеславлюють „добре ім'я держави і народу". В опублікованій на сторінках партійної газети „Форум" статті на цю тему Гипке каже, що комуністичний уряд Східньої Німеччини радо приймає усі конструктивні поради й навіть критику, яка допомагає усувати дрібні недотягнення адміністрації, але в принципі відкидає критику, яка звернена проти революційних перетворень країни.

Помимо того, що східньонімецька цензура не приймає до друку контроверсійних матеріялів, деякі письменники-дисиденти, як, наприклад, Стефан Гойм, опублікували свої твори на Заході, у яких гостро критикуються деякі аспекти східньонімецького режиму. Гипке пише, що такі письменники з одної сторони ніби то намагаються перед партією заховати обличчя вірних революціонерів, а з другої своїми писаннями вказують, що вони із соціялізмом не мають нічого спільного.

Створили Американський комітет сприяння Гельсінкським угодам

Ню Йорк. — Згідно з рекомендацією Артура Ґолдберґа, голови американської делеґації на Конференції в Беоґраді, Югославія, в цілях перевірки приміненння Гельсінкських угод, тут минулого тижня створився Американський комітет слідкування за приміненням цих угод в ЗСА. Комітет одержав дотацію від Фундації Форда в сумі 400,000 долярів на фінансування його праці на протязі наступних двох років.

В склад Комітету, що його очолює Роберт Бернстін, президент видавництва Рендом Гауз, входить ряд визначних науковців, правників, публіцистів, представників організацій оборони громадських прав та членів робітничих спілок. Екзекутивним директором Комітету є Дейвід Фішлов, а його бюра містяться при 205 42-га вулиця схід в Ню Йорку.

Пенетрація Франції продовжується

Париж. — В кореспонденції совєтського аґентства ТАСС з Парижу, надрукованій опісля в усіх центральних газетах говориться, що активісти товариства „Франція-СССР", підготовили велику і різноманітну програму делеґаціям з СССР, в тому числі з України. Делеґації Запоріжжя, Умані, Дніпропетровського району, Києва „знайомляться з визначними місцями Парижа; з хвилюванням оглянули будинок де жив В. І. Ленін, побували біля пам'ятника дорогого кожному українцю Тараса Шевченка", — пише „Радянська Україна" у числі з 14-го лютого ц.р., перечислюючи й інші делеґації „з України''. Наприклад, харків'яне побували в Лілль, інші поїхали до Сент-Етьєнн-дю-Рувре, ще інші до Ніцци. У Сант-Етьєнні відбувся вечір „франко-радянської дружби на честь друзів, які приїхали до Франції з Ворошиловграда".

Один з керівників Одеської делеґації Г. І. Євраш заявив кореспондентові ТАСС, що „контакти особливо активізувалися після візитів у Францію генерального секретаря ЦК КПСС і голови Президії Верховної Ради СССР Л. І. Брежнєва".

Французька поважна преса, яка час від часу займає становище до „франко-радянської дружби", не погоджується з такою настановою совєтських пропаґандистів, вказуючи на небезпеку пенетрації Франції совєтською аґентурою.

УКРАЇНСЬКА ХРОНІКА

ДЕНВЕР В ПОКЛОНІ ПАТРІЯРХОВІ

Денвер, Кол. (М. Ф.). — У неділю, 25-го лютого ц. р., 38-ий Відділ Союзу Українок Америки, при співучасті української католицької церкви і громадянства, влаштували тут академію в честь Патріярха Йосифа I з нагоди його 87-их уродин та 40-річчя хіротонії.

У мистецькій частині програми виступали: жіночий октет, Н. Федущак і Зеня Коритко з деклямаціями, Марта Венжівська зі сольоспівом та діти — Ксеня і Нуся Горчаківські й Андрій Пиріг. Опісля доповідав Яків Яворський на тему: „Життьова дорога Владики-Владик, Патріярха Йосифа". Після академії відбулася перекуска.

ПРИГАДУЮТЬ СТАРШИМ ВІКОМ ДОМОВЛАСНИКАМ ПРО ПОДАТКОВІ ПОЛЕГШІ

Ню Йорк. — Міські власті Ню Йорку пригадують, що домовласники, які дожили до 65-го року життя і прихід яких в 1978-му році не перейшов суми 6,500 долярів, мають право на 50-відсоткову знижку в реальностевих податках. Щоб вповні кваліфікуватись на цю полегшу, згадані особи мусять мешкати у домах, які є їхньою власністю. Подання слід вносити до міського Департаменту фінансів до 15-го березня ц. р.

АДВОКАТСЬКЕ ОБ'ЄДНАННЯ ВІДБУДЕ ПІВРІЧНІ НАРАДИ В КЛІВЛЕНДІ

Вашінґтон. — Керівна рада Українсько-Американського Адвокатського Об'єднання подає до відома, що піврічні наради членів Об'єднання відбудуться в Клівленді в суботу і неділю, 24 і 25-го березня ц. р. Ділові наради попередить товариська зустріч у п'ятницю увечері, 23-го березня, в приміщеннях Порт О'Колл Резорт Інн, де й відбуватиметься цей черговий з'їзд правників. Крім організаційних та інших справ, програма нарад включає доповіді на такі теми, як іміґраційні закони, програма суспільного забезпечення, форми приватних підприємств тощо. Подрібні інформації зацікавлені особи можуть одержати, звертаючись на адресу Об'єднання: P.B. Box 1513, Main Post Office, Washington, D. C. 20013, або до голови Об'єднання д-ра Мирослава Смородського, 17 Amtes Ave. Rutherford, N.J. 07070, тел. (201) 939-0694.

СВОБОДА SVOBODA
УКРАЇНСЬКИЙ ЩОДЕННИК UKRAINIAN DAILY
FOUNDED 1893
Ukrainian newspaper published daily except Mondays and holidays by the Ukrainian National Association, Inc., at 30 Montgomery Street, Jersey City, N.J. 07302

РЕДАҐУЄ КОЛЕҐІЯ У СКЛАДІ (поазбучно):
Любов Коленська, Володимир Косик, Володимир Левенець (тепер виконуючий обов'язки голови Колегії), Зенон Снилик, Василь Тершаковець і Євген Федоренко.

Second Class Postage paid at the Post Office of Jersey City, N.J. Accepted for mailing at special rate of postage provided for by Section 1130 of Act of October 3, 1917 — authorized July 31, 1918.

Передплата: на рік — $30.00, на пів року — $16.00, на 3 місяці — $9.00. Для членів УНСоюзу 65 ¢ міс. За кожну зміну адреси — 25 ¢. Чеки і "money orders" виставляти на "Svoboda".

P.O. Box 346 Jersey City, N.J. 07303

Нова загроза інфляції

Ряд невідрадних вісток вказує, що З'єднаним Стейтам Америки може погрожувати навіть гірша інфляція, ніж раніше передбачувалося, якщо уряд ЗСА, приватний економічний сектор, тобто продуценти та робітничі спілки, не пороблять належних заходів у самій Америці і за кордоном, щоб запобігти цій загрозливій ситуації.

Департамент праці недавно поінформував, що продовж січня ціни на продукти широкого вжитку, зокрема на харчові продукти та бензину, як теж кошти медичної опіки, зросли на дев'ять десятих відсотка, що представляє собою найбільший зріст в тих цінах від лютого 1978-го року.

Протягом останніх кільканадцятьох днів деякі члени Організації країн-експортерів нафти (ОПЕК) повідомили, що підвищать свої ціни на нафтову ропу і то саме в час, коли Іран ще не спроможний вповні відновити своїх експортів цього роду пального, з уваги на революційні події в тій азійській країні. Повідомлення членів ОПЕК-у про підвищення цін і значне зменшення експортів іранської нафти напевно спричиниться до підвищення цін всіх нафтових продуктів в ЗСА, як теж продуктів тих фірм, які при виробленні своїх продуктів в будь-який спосіб користуються нафтою.

Крім того, „Юнайтед Стейтс Стіл Корпорийшен” повідомила, що 1-го квітня піднесе на 4 або й на 6 відсотків ціну на одну четвертину своїх спеціяльних сталевих продуктів.

Отже, можна передбачувати поважний інфляційний зріст в цінах цілого ряду американських та імпортованих виробів. Аналітики перестерігають, що якщо протягом 1979-го року ціни зростатимуть таким самим темпом, як у січні, то річна інфляційна стопа становитиме 12 відсотків, замість передбачених раніше урядом 7,5 відсотка.

Значить, треба сильніших протизаходів і сильнішого проводу Білого Дому, ніж дотеперішньої антиінфляційної програми президента Джіммі Картера, яка базується на добровільних обмеженнях в підвищеннях цін на продукти власниками різних підприємств і на подібній здержливості робітничих спілок відносно підвищень в заробітних платнях. Як виходить з реакції продуцентів і робітничих спілок, більшість з них не спішаться добровільно приєднуватися до заклику Президента щодо обмеження підвищень в цінах і заробітних платнях. Можна цілком добре зрозуміти пересічного робітника, який противиться обмеженню його підвишки в заробітній платні до 7-ох відсотків, якщо в той самий час ціни на продукти широкого вжитку зростають на 12 або більше відсотків. Отже, Білий Дім мусить подбати, щоб існувала справедливість: була встановлена верхня межа на підвищення в цінах і в заробітних платнях.

Уряд президента Картера рівнож повинен поробити належні заходи, щоб переконати членів ОПЕК-у таки не підвищувати цін на нафтову ропу, як теж прикласти більше уваги справі збільшення продукції нафти і природного газу в самій Америці, як також заохотити населення і підприємства ЗСА вживати інші роди енергії.

Вартість американського доляра на міжнародних ринках продовжує падати, спричиняючи підвищення в цінах імпортованих продуктів в Америці, як теж викликаючи подібні підвищення в цінах аналогічних американських продуктів. Уряд ЗСА, у порозумінні з урядами інших країн вільного світу, мусить подбати, щоб привернути американському долярові його попередню вартість і стабільність.

Продовж останніх кількох місяців Америка далі мала високі дефіцити в міжнародній торгівлі, тобто імпорти перевищували експорти, що в свою чергу доводило і доводить до дальшого занепаду у вартості доляра і до зросту інфляції в ЗСА. Уряд президента Картера мусить теж якнайшвидше розв'язати проблему цих торговельних дефіцитів.

Рівнож президент Картер повинен строго додержуватися своєї обіцянки зменшити чи обмежити видатки федерального уряду, зокрема дотримати обіцянку щодо наложення вето на інфляційні законопроєкти Конгресу.

Підсумовуючи, треба підкреслити, що Білий Дім, Конгрес, приватний економічний сектор мусять співпрацювати і поробити всі можливі заходи, щоб не допустити до того, щоб в ЗСА знову запанувала така сама серйозна інфляція, в якій находилася країна в 1974-му році.

Тайні документи про зброю ЗСА таки могли попасти в руки іранських повстанців

Вашінгтон/Тегран. — У кінці минулого тижня речники Департаменту оборони заявили кореспондентам, що під час недавніх революційних подій в Ірані в руки повстанців могли попасти тайні документи-посібники, зв'язані з функціонуванням джетових літаків „Ф-14” і ракет типу „Фенікс”, що їх попередній уряд шаха Мохаммеда Різи Паглеві закупив в Америці.

Хоча покищо немає доказів, що ці тайні документи, як теж посібники про літаки „Ф-4”, ракети „Гокс” і бомби типу „Мевирик”, опинилися у „ворожих руках”, то якщо б Совєтський Союз таки одержав ці посібники, зокрема відносно літаків „Ф-14” і ракет „Фенікс”, то це було б поважним ударом для оборонної спроможности ЗСА та цілого вільного світу — заявили речники Пентаґону. Ці посібники находилися у командних постах іранських збройних сил.

Уряд шаха Паглеві купив у ЗСА 80 літаків „Ф-14” і 200 ракет типу „Фенікс”. Хоча згадані літаки і ракети є власністю Ірану, то Пентаґон побоюється, що не тільки документи-посібники, але самі літаки і ракети можуть попасти в руки Совєтського Союзу.

У неділю, 4-го березня, тимчасовий уряд прем'єрміністра Мегді Базаргана дозволив американським чинникам забрати документи з військової місії ЗСА в Тегрaні, яку 12-го лютого сплюндрували іранські повстанці. Однак, американські чинники забиратимуть згадані документи тільки під наглядом іранських вартових.

Микола Бараболяк

ЩЕ ПРО „ІДЕАЛІЗМ” І „РЕАЛІЗМ” У НАШІЙ ПОЛІТИЦІ

1

Михайло Кучер порушив на сторінках „Свободи” (за 11 і 12 січня ц. р. у статті п. н. „Ідеалізм” та „реалізм”) проблему, яка творить підгрунтя нашого політичного мислення і тому воно дуже важливе й істотне. Автор уважає, що в наших політичних настановах стираються дві течії: „одні пристосовують свою політику до реалів світу (до реалітету), а другі уявляють, що світ пристосовується до їх поглядів чи політики”. Ці дві течії вимагають на думку автора погодження, бо „реалізм без ідеалів веде до опортунізму, а ідеалізм без оглядання на дійсність веде до прогри”. „Синтезу між реалізмом та ідеалізмом — каже автор — осягнути не легко”, але конечно, бо „реалізм без ідеалізму не має будуччини, а ідеалізм без елементів реалізму обернеться у безплідні мрії... оба елементи для народу небезпечні. Конкретизуючи свої думки автор твердить, що „тепер ми маємо прірву між практичним станом нашого народу в системі СССР, а ідеалом визволення, себто між „революцією” та „еволюцією”. Автор жаліє, що „питання реалізму в нашій визвольній політиці мало розроблено” і тому висказує бажання, щоб у нас вилонилось щось посереднє між революцією та еволюцією. Чи ми на таке здібні — покаже будучність”, закінчує автор.

Погоджуючись уповні з думками автора, хотів би до них всеж таки дещо додати. Прочитавши статтю, читач має враження, що автор до деякоїсь міри ідентифікує „революційні” тенденції у нашому політичному мисленні з „ідеалізмом”, а не-революційні, назвім їх „еволюційні” з „прагматизмом. Якщо йдеться про „еволюційні” напрямні, то вони мають без сумніву елементи „Realpolitik”. Але важко погодитись із тим, що прагматичний підхід до нашого політичного становища і наших політичних настанов був позбавлений ідеалістичних підстав; ідеалізм стосується мети — не засобів. Коли я вважаю, що надії на розв'язку наших політичних проблем революційними методами не мають нині виглядів, то це не значить, що мій погляд і мої реалістичні настанови позбавлені ідеалізму. Мій ідеал — як прагматика — той сам, що ідеал „революціонера”. Ми різнемось тільки у питанні метод і тактики здійснення ідеалу, а не в „ідеалістичній” настанові. Критикуючи „революційні” кличі та ідеї, я тільки хочу вказати на успішніший шлях до досягнення ідеалу, який нам спільний. Тому, на мою думку, контроверзію треба розглядати в рамах дихотомії „реалізм” versus „романтизм”, а не „реалізм” versus „ідеалізм”.

Вживаю порівняння з чисто соціяльної ділянки, щоб думку унаглянити чіткіше. Навіть у такому маленькому світику як подружжя, реалізм мусить прийти на допомогу, щоб романтичний підхід до життя не знищив ідеалу.

Коли так, то що ж тоді говорити про політичні настанови для здійснення національного ідеалу, коли емоціоналізм, романтизм, бере верх у нашому мисленні. А це те, що твориться у нашому таборі, який пропаґує „революційні” методи для здійснення того ідеалу. Ідеться тільки про можливості успіху, стосуючи такі романтичні методи всупереч усьому, що диктує здоровий глузд, а особливо обсервація міжнародного довкілля і ситуації.

Для ілюстрації думки візьмім до уваги методи, які стосують нині жиди і араби для здійснення їх національних ідеалів. Можна квестіонувати жидівський „ідеалізм” щодо Палестини спертий на біблійних мотивах?. Можна мати сумнів щодо „ідеалізму” палестинців, які хочуть вдержати землю, на якій їхні предки жили мирно понад тринадцять сторіч? Але чи вживають вони відповідні методи, щоб досягти свої ідеали? Не винищують себе взаїмно замість будувати щось тривале, позитивне?. Винищують себе взаїмно і жиди й араби й іранці. Не поборюємо і ми себе, хоч нині не збройно, на шляху до здійснення нашого ідеалу? Більше нашої енергії і коштів іде на міжгрупові конфронтації, чим на заходи, щоб ефективно допомогти нашому народові.

II

В політиці встановлені певні тверді принципи, на яких мусить будуватись всяка політична акція, коли вона має бути не боротьбою з вітряками, і може принести успіх. Такими підставовими основами всякої політичної діяльности є:

1. Зібрання фактів, з'ясування дійсности;
2. Аналіза сперта на тих фактах;
3. Встановлення напрямних, спираючись на фактах і їхній аналізі. Це дуже елементарні преміси, якими ми, на жаль, у нашій політичній акції нехтуємо.

1. Зілюструємо першу премісу. Говоримо про революцію на національному підгрунті в УССР. Російська революція здійснилася у Петрограді. З новіших іранська революція — в Тегрaні. Революції не вирішуються на переферіях. Революція в СССР мусіла б зачатись у Москві. Треба взяти до уваги, що населення Києва, Харкова й інших великих міст України у великій мірі зрусифіковане, і воно національної революції не започаткує. Очевидно, не можна забувати і про те, що кремлівський режим має досвід і знає краще, ніж, наприклад, перський шах, як діяти, щоб революцію вчинити немислимою. Обсервація ситуації це щось більше як „бачити” Тут конечні об'єктивні, тверезі студії ситуації. Говорити, що сьогодні існують революційні настрої в Україні — нереально. Не треба говорити про те, що ми хотіли б бачити, але про те, що там дійсно існує. Це не песимізм. Не спираючись на фактах, хоч як сумних, але правдивих, ми не можемо дійти до об'єктивних, здорових висновків. Коли наш нарід не мав змоги виявити своєго обурення з приводу процесу русифікації шкіл, та вимагати організовано і послідовно україномовних шкіл, то в існуючих обставинах йому ще тяжче вдатися до ще гостріших заходів.

2. Другий ступень для встановлення лінії політичної акції це аналіза, інтерпретація дійсности. Інтерпретація — це надати сенс явищам після їх об'єктивної аналізи в перспективі будучих подій. Висновки залежні все від багатьох факторів, як заінтересування інтерпретатора, його бажання, симпатії, інтуіція, а інколи звичайний інтерес.

(Продовження буде)

Володимир Мацьків

ПОДУМАЙМО І ПРО ЦЕ

Розпочалось уже друге півріччя шкільного року. Пригадую про це тому, небавом бо треба буде учням, що кінчають середні школи, зголошуватись на університетіські студії, а перед тим солідно подумати, який фах буде їм найкраще відповідати. Це дуже важлива справа, бо від відповідньго рішення залежатиме ціле їхнє дальше життя або й труднощі, пов'язані з даним рішенням.

Пригадуються мені деякі колишні учні, що належали до кращих, але вони закінчивши університетські студії, не змогли знайти відповідної праці з їхньої ділянки і мусили прийняти зовсім іншу працю, до якої не конче було потрібно закінчувати університет. Знаю також і таких учнів, що по одному, двох або й трьох роках студій в університеті, залишили свій факультет, а перенеслись до іншого, розпочинаючи свої студії знову від початку та тим самим втратили не тільки частину часу свого життя, але й поважні суми грошей, які їх батьки мусіли платити за студії в університеті, що не завжди їм легко приходилось.

Тому дуже варта, щоб студенти, які готуються студіювати у високих школах, наперед добре передумали, на який факультет їм слід записатися.

Добре було б, щоб їхні батьки допомогли їм вирішити цю справу. Не зле буде також порозумітись із управами шкіл та представниками організацій різних фахів та користати з їхньої поради.

Молода людина, тобто студент середньої школи не все зможе належно оцінити всі труднощі життя та уявити собі працю у професії, яку хотіла б собі придбати. Великі заробітки не завжди приносять задоволення їх власникам. Деколи вони створюють поважні труднощі.

Окремою, але дуже важливою справою є приєднання молодих фахівців до діяльности для нашого українського культурного життя та праці. Читаємо в пресі, що молодих фахових вчителів для шкіл українознавства майже немає, відчувається брак молодших редакторів у видавництвах українських часописів, в наукових організаціях також молодих фахівців небагато і т. п. Тому конечно потрібно, щоби хоч деякі кандидати на науковців, редакторів, вчителів і т. п. прийняли до відома, що вони українці і їх праця на українському ґрунті не тільки побажана, але й конечна, та відповідно до неї підготовились.

Знаємо, що чимало нашої молоді, кінчаючи студії, мріє лиш про те, щоб її життя у майбутньому було легке та вигідне та серед добробуту, але таких, що хотіли б пожертвувати свою працю, а може й життя для українського рідного народу та свого незабутнього краю — майже немає.

Яка буде наша майбутність? Невже ж маємо стати „погноєм” для чужих та розплистися в „чужому морі”? Це дуже прикрі і болючі питання, але їх треба видвигати на поверхню життя, бо як ми цього не зробимо, то хто?

Дуже варта, щоб на ці справи звернули увагу наші школи українознавства, а також молодечі та інші організації.

Коли припадково зачуємо розмови нашої молоді, то радости це не приносить, бож вона не вживає рідної мови.

Якщо не хочемо, щоб по нас загинули небавом усі сліди, прикладім усіх старань уже тепер, щоб не було запізно.

З ЛИСТІВ ДО РЕДАКЦІЇ

ПЕРЕСТОРОГА

Зближається туристичний сезон. Оголошення в пресі заохочують відвідати СССР. Чимало таких оголошень і в українській пресі. Саме тому добрий врожай на українські туристичні агенції, в програмі яких звичайно й відвідини могили Т. Шевченка в Каневі. Все для того, щоб розм'якшити українське патріотичне серце і дати йому волю. А куди та воля заведе? — про це не тільки агенції, але й часописи не згадують.

А тим часом солідні туристичні агенції й поважні часописи повинні попередити, хто може відвідати Україну, а хто ні. А не годиться насамперед усім тим з останньої еміграційної хвилі, яких доля вихлюпнула напризволяще після 2-ої світової війни. Наша преса повинна б пригадати людям, що всі вони не заробітчани, яких вимандрувати у світ-заочі змусили матеріяльні злидні, а таки політичні еміґранти. Про це добре знають консулярні совєтські установи, що видають в'їздну візу. Пригадку про це повинна зробити не лише наша преса, але й всі крайові установи, на чолі з СКВУ. Такої пригадки вимагає виданий Москвою в 1978 році закон про громадянство СССР, який аж ніяк не вільно легковажити.

Цей закон входить у силу з днем 1-го липня 1979 року. Згідно з цим законом, різні натуралізації і пашпорти жадного значення не мають. Людина, що була колись совєтським громадянином, залишається ним на все життя, незалежно від того, який у неї тепер пашпорт. Більше того — навіть діти бувшого совєтського громадянина, що народились поза межами СССР, рахуються в СССР совєтськими громадянами, до того з усіма випливаючими із цього наслідками. Про це повинні пам'ятати всі бувші громадяни СССР.

Водночас треба пам'ятати, що всі колишні мешканці Буковини, Волині, Галичини, Закарпаття і Полісся, які то українські землі були „добровільно воз'єднані” з СССР в роках 1939-1944, вважаються в СССР совєтськими громадянами, а в тому і ті мешканці, що виїхали із тих земель уже після „Воззʼєднання”.

Крім того, треба знати, що кожний із цієї категорії турист завжди перебуває в Україні під „всевидючим” оком агентів КГБ, які мають право на розправу з туристом. Щоб мати нагоду до розправи, агенти провокують: слабішого з'єднують усмішкою і легенькими натяками, нерозважного попереджують і... зобов'язують, а того, у кого „на лобі написано, що він політичний еміґрант” і до „цюпи” запроторюють. Улегшує їм такі вправи те, що ще перед видачею візи, консулят уже прочитав усю метрику туриста і повідомив про неї „кого слід” в Україні.

Треба знати і те, що того, хто попав до совєтської „цюпи”, не так легко із неї вирвати. Уряди ЗСА й інших західніх держав може й будуть протестувати та пробувати визволити свого нерозважливого громадянина, але, будьте певні, на війну з СССР не підуть, бо й їхні стовідсоткові громадяни часом роками сидять у совєтських в'язницях і концтаборах.

Бувають й інші наслідки після совєтської профілактики. Буває, коли той, що побував один, або й більше разів під „сонцем” сталінсько - брежнєвської конституції, так ніби води у рот набрав та повторює одне: Їсти й пити там є... Бувають і гірші випадки. Найлагіднішиий серед них той, коли побувавший в СССР, зникає після повернення з овиду української зорганізованої спільноти. Чимало таких водиться і у нас на Фльориді. Є ще й інші, яких обходимо десятою дорогою.

Коротко: — вважайте, добрі люди, куди і до кого їздите в гостину!

Помпанс Біч
Фльорида

С. Кобищанський

У СССР далі брак зерна і м'ясних продуктів

Вашінгтон/Москва. — Згідно з недавнім звітом Центральної Розвідчої Агенції (Сі-Ай-Ей), продовж наступних 5-ох або й більше років у Совєтському Союзі далі буде значний брак зерна, зокрема корму для худоби, як теж м'ясних продуктів.

Совєтські власті хотіли б зменшити імпорт зерна, точніше, кукурудзи, пшениці та сої, головно з Америки, але це означає, що не вистачало б корму для худоби. Отже, далі існуватиме брак м'ясних продуктів. Совєтський Союз імпортує половину зерна із З'єднаних Стейтів Америки.

Сі-Ай-Ей твердить, що брак зерна і м'ясних продуктів у СССР триватиме принаймні до середини 1980-их років.

Ситуацію комплікує факт, що в 1980-их роках Совєтський Союз не зможе використовувати своїх приходів з експорту нафтової ропи для покриття коштів закупівлі зерна за кордоном, бо продукція цього роду пального в СССР постійно зменшується і немає виглядів на будь-яку поважну зміну — твердить у своєму звіті Сі-Ай-Ей.

Проф. д-р Петро Стерчо

ЮЛІЯН РЕВАЙ: БОРЕЦЬ ЗА КРАЩУ ДОЛЮ СВОГО НАРОДУ

[У 80-річчя Прем'єра Карпатської України]

[4]

Не зважаючи на героїчну оборону самостійности Української Держави й чести всього українського народу найвідданішими його синами, Карпатськими Січовиками на південний схилах Карпат в четвер, 16-го березня 1939 року біля 6-ої год. вечора мадярські війська здобули столицю Хуст, а згодом криваво підбили й цілу країну. Президент Республіки, голова Сойму, як і прем'єр Уряду Карпатської України виїхали закордон, щоб звідти боронити інтереси свого народу вже як інтеґральної частини цілої української нації. Виїхали також члени уряду, як і члени президії Сойму та окремі посли. Виїхали із зброєю в руках Карпатські Січовики, які не згинули на фронтах, ані не попали в полон. Від того часу перебуває закордоном і Юліян Ревай.

Другу світову війну пережив прем'єр у Словаччині, де два перші роки перебував і голова Сойму, проф. Августин Штефан, відновивши у Братиславі діяльність Української Торговельної Академії. Кінець війни застав Юліяна Ревая у Празі, де в зустрічі з президентом Волошином переконував він його до виїзду до Німеччини й евентуально далі. В Німеччині Юліян Ревай активно включився у загально-українське суспільно-громадське життя, працюючи в центральному Представництві Української Еміграції в Авґсбурзі.

До Америки приїхав Юліян Ревай на сам День Подяки в 1948 році, до своїх рідних у Мериден, Коннектикат. Вже в 1949 р. обрало його головою централі „Самопоміч”, що його засновано в 1947 році з маестром Петром Андрусевичем на чолі, а другим головою був д-р Володимир Калина. На чолі Т-во „Самопомочі” був Ю. Ревай аж до 1970 року. Працював він також у кредитовій кооперативі „Самопоміч” у Ню Йорку від 1951 року, спочатку на пості голови Контрольної Комісії, а відтак в 1953-1972 роках був він її президентом. У Ню Йорку включився в діяльність Карпатського Союзу, почесним головою якого є Ю. Ревай від 1965 року, але своє серце віддав він ним створеному у 1963 році Карпатському Дослідному Центрові, президентом якого він є постійно. Керований ним Карпатський Дослідний Центр видав монументальну працю з історії Карпатської України англійською мовою п. н. „Дипломатія Подвійної Моралі” з-під пера автора цієї статті, як і був співвидавцем монументальної біографії президента Августина Волошина, що її написав проф. А. Штефан, та споминів А. Штефана п. н. „За Правду і волю”. Карпатський Дослідний Центр відбуває семінари й конференції, а також висвітлює документальний фільм „Трагедія Карпатської України”, власником якого він є.

Юліян Ревай постійно шукає зв'язків і співпраці з давноприбулими підкарпатськими русинами, для яких у 1953-1954 роках співредагував із д-ром Василем Верешем тижневик „Карпатська Зоря”. Як вірний син Срібної Землі, Юліян Ревай належить до підкарпаторуської парохії Пречистої Діви Марії у Ню Йорку, в церковному хорі якої він співає, а на протязі багатьох років він учив у парохіяльній суботній школі.

Коли приїхав він з Детройту, де деякий час працював робітником, його запрошено на Четвертий Конґрес УККА у Вашінґтоні, установі якій він всеціло віддав свій труд аж до 1958 року. Від 1957 року Юліян Ревай є членом Дирекції Українського Інституту Америки, а від 1958 року він діє, як його екзекутивний директор. Цим робом Ю. Ревай постійно перебуває в центрі української багатогранної діяльности багатьох організацій та інституцій, які влаштовують свої конференції, наради, товариські зустрічі тощо в Українському Інституті Америки.

Як загально шанованого громадського діяча Юліяна Ревая на першому Світовому Конгресі Вільних Українців у 1967 році обрано головою Контрольної комісії СКВУ. В загально американському житті бере він участь як основоположник і постійний секретар Ділового Комітету Музею Іміграції, що тепер приміщується на Стейтен Айленді.

Крім політики, Юліян Ревай завжди цікавився мистецтвом та журналістикою. Він є пристрасним збирачем мистецьких творів, зокрема малярів Срібної Землі, та любується у підготові вистав мистецьких творів. Слід ще повернути до справи, яка мала велике значення в мобілізуванні народних мас і формуванні публічної опінії в часі боротьби за Карпато-Українську Державу. Ідеться про видання щоденника „Нова Свобода” в Ужгороді та Хусті, що виходила в Ужгороді від 7-го липня 1938 року аж до 16-го березня 1939 року в Хусті. Власне, брати Федір і Юлій Ревай були її практичними видавцями аж до часу, коли в січні 1939 року вона стала офіціозом Українського Національного Об'єднання, головою якого і був Федір Ревай.

Зрозумівши потребу часу влітi 1938 року, орган Української Християнсько-Народної Партії о. А. Волошина „Свободу”, перетворено спільними заходами на щоденник. І, власне, Федір Ревай був організатором фінансових засобів серед широких кіл українського учительства й інтелігенції, а за ним стояв авторитет о. Августина Волошина та Юліяна Ревая.

На 80-му році свого трудолюбного життя, наш Ювілят ще все живе всіми ділянками багатогранного життя-буття свого народу. Більше того, він ще й далі активний в праці для української спільноти і з Божою допомогою працюватиме ще багато років.

[Кінець]

УКРАЇНСЬКА СВІТЛИЧКА ДОПОМАГАЄ БАТЬКАМ ВИХОВУВАТИ ДІТЕЙ.

Вступайте в члени Українського Народного Союзу!

Увага! ЧІКАҐО й ОКОЛИЦЯ! Увага!

УКРАЇНСЬКИЙ ЗОЛОТИЙ ХРЕСТ
12-ий ВІДДІЛ у ЧІКАҐО, Ілл.

щиро запрошує усе Українське Громадянство на

ТОВАРИСЬКИЙ ВЕЧІР з „ОСЕЛЕДЦЕМ"

який відбудеться

в суботу, 17 березня 1979 р., о год. 6:30 веч.
в залі парафії св. Володимира
при 2238 В. Кортез Авеню, Чікаго, Ілл.

У програмі: виграші, несподіванки, смачний буфет.

Відділ Українського Конґресового Комітету Америки в Гартфорді, Конн.

при співпраці

Української Парафіяльної Школи

влаштовує

ШЕВЧЕНКІВСЬКУ АКАДЕМІЮ

яка відбудеться

в неділю, 11 березня 1979 р., о год. 4 по пол.
в Українському Народному Домі
961 Ветерсфілд Авеню, Гартфорд, Конн.

До численної участи запрошується все Громадянство і Молодь м. Гартфорду й околиці.

УКРАЇНСЬКИЙ ІНСТИТУТ АМЕРИКИ

повідомляє, що

ВИСТАВКА
МИСТЕЦЬКОЇ СПАДЩИНИ
бл. п. ЯКОВА та СУЗАННИ МАКОГІН-РОЗУМОВСЬКИХ

продовжена

до 14-го березня 1979 року

Український Конгресовий Комітет Америки — Відділ у Сиракюзах, Н. Й.

В неділю, 11 березня ц. р. в УНДомі

АКАДЕМІЯ у ЧЕСТЬ ТАРАСА ШЕВЧЕНКА

Промову виголосить **ред. Іван Кедрин**

Початок о год. 5-ій по пол.

В суботу, 10-го березня 1979 року, о год. 5-ій по пол. в Українському Народному Домі у Сиракюзах

відбудеться

ДОПОВІДЬ
ред. Івана Кедрина

на тему

„РАДЯНОФІЛЬСТВО У ТЕОРІЇ І ПРАКТИЦІ"

Наукове Т-во ім. Шевченка в ЗСА і Філологічна Секція

ЩОРІЧНА ШЕВЧЕНКІВСЬКА КОНФЕРЕНЦІЯ

відбудеться

в суботу, 10 березня 1979 р., о год. 4 по пол. в залі дому Пласту, 144 Друга Аве. в Ню Йорку

ПРОГРАМА:

1. Проф. д-р ЯРОСЛАВ ПАДОХ — Відкриття.
2. Проф. д-р МИКОЛА ЧИРОВСЬКИЙ — Звідомлення про працю А НТШ за останній рік.
3. Проф. д-р ВАСИЛЬ ЛЕВ — Вступне слово.
4. Д-р АННА М. БОЙЦУН — Роля топонінів у поезії Тараса Шевченка.
5. Д-р ЛУКА ЛУЦІВ — „Шевченкова енциклопедія".
6. Закриття.

УПРАВА НТШ в ЗСА

ДИРЕКЦІЯ ФІЛОЛОГІЧНОЇ СЕКЦІЇ

Президент Картер летить...

(Закінчення зі стор. 1)

чи договір між Єгиптом та Ізраїлем має мати першенство над договорами Каїру з іншими арабськими державами.

У вівторок до Єгипту мали відлетіти д-р Збіґнєв Бжезіньскі, головний дорадних Білого Дому для справ крайової безпеки, та спеціяльний амбасадор Альфред Атертон, щоб „підготовити грунт" для приїзду президента Картера. Єгипетські власті, хоча заявили, що радо вітатимуть Президента, то ще не повідомили, чи погоджуються на нові американські пропозиції, на які вже погодився ізраїльський кабінет.

Станиця 1-ої УД УНА Нюарк-Ірвінґтон

повідомляє, що

в неділю, 11 березня 1979 р., о год. 4 по пол.

відбудуться

РІЧНІ ЗВИЧАЙНІ ЗАГАЛЬНІ ЗБОРИ СТАНИЦІ

в приміщенні УНДому
140 Проспект Авеню, ІРВІНҐТОН, Н. Дж.

УПРАВА СТАНИЦІ

Українська Рада Прав Людини при УЗО — Відділ УККА в Клівленді, Огайо

запрошує всіх Громадян на

ЗУСТРІЧ з ВІКТОРОМ БОРОВСЬКИМ

Субота, 10 березня 1979 р., о год. 7:30 веч.

в кафетерії церкви св. Йосафата

5720 Стейт Рд., Парма, Огайо.

Програма: Особистий спогад молодого дисидента про Миколу Руденка; Прозірки з життя М. Руденка; Тасьма з голосами М. Руденка та Ніни Строкатої і її звернення до української громади; Дискусії.

Школа Українознавства Товариства „Рідна Школа" в Детройті, Міш.
ЗАХОДАМИ БАТЬКІВСЬКОГО КОМІТЕТУ

влаштовує

СВЯТО „МОЛОДЬ В ПОКЛОНІ КОБЗАРЕВІ"

в неділю, 11 березня 1979 р., о год. 3 по пол.

в приміщенні школи —

Thomas L. Butcher Junior High School
27500 Cosgrove, Warren, Mich.

В ПРОГРАМІ:

Заповіт — виконує хор учнів школи, диригент п-і Люба Маринюк, акомпаньямент Квітослава Швайкун — учениця 11-ої кляси.
Поклін тобі Тарасику — виконують діти світлички, приготували: Оксана Федорович, Галина Калитяк.
Святочна промова — Марія Балтарович, учениця 11 кляси.
Кавказ — підготовила п-і Катерина Бранка-Кривуцька, виконують учні 9, 10, 11-ої кляс. Пояснення: Квітослава Швайкун, учениця 11-ої кляси.
Вальс (Л. Ревуцький)
Прилюд (С. Жданів) — виконує на фортепіяні Леся Кізима, учениця 10-ої кляси (Учителька п-і М. Тарнавська).
Причинна (Т. Шевченко) — Інсценізація: п-і Катерини Бранки-Кривуцької. Хороводи: панна Діяна Омецінська. Виконують учні 9, 10 і 11-ої кляс. Русалки: учениці 8, 10 і 11-ої кляс. Пояснення: Марія Феденко, учениця 11-ої кляси.
Художникам (Слова Ольги Марунич) — виконує Андрій Музичка, учень 8-ої кляси.
В'язанка пісень:
Заповіт (Т. Шевченко)
Іде, іде, іде дощ (Нар. пісня)
Зоре моя вечірняя (Т. Шевченко, муз. Я. Степового) — Юні бандуристи Школи Українознавства (Кляса гри на бандурі), диригент Михайло Сердюк.
Думи мої, думи мої (Т. Шевченко) — Юні бандуристи зі шкільним хором, диригент Михайло Сердюк.

Світляні і звукові ефекти: Роман Федорович. Декорації: Ярко Козак. Строї: п-і Ліда Дяків, п-і Галя Калитяк.

До участи в Святі запрошуємо всю Українську Громаду Великого Детройту.

Квитки вступу при касі. Вступ для молоді до 16 років — вільний.

Кувейт і Венесуеля теж підвищать ціни на нафту

Ель-Кувейт. — У понеділок, 26-го лютого, речники уряду арабської країни Кувейт повідомили, що підвищить ціни нафтової ропи на 9,35 відсотка і що це підвищення є ретроактивне від 20-го лютого ц.р.

День раніше Венесуеля, яка теж є членом Організації країн-експортерів нафти (ОПЕК), повідомила, що підвищить на 15-18 відсотків ціни на той рід нафтової ропи, з якої виробляють оливу для огрівання будинків.

Вже раніше три інші арабські країни, теж члени ОПЕК-у, а саме, Абу-Дабі, Катар і Лівія заповіли значні підвищення в цінах нафтової ропи: перші дві держави на 7 відсотків, а Лівія на 5 відсотків.

Повідомлення згаданих членів ОПЕК-у про запляновані підвищення затурбували уряд президента Джіммі Картера, американських та інших західніх економістів, бо це може означати, що незабаром всі інші члени ОПЕК-у, а їх всіх разом є 13, теж підвищать свої ціни. Якщо це станеться, то можна передбачувати значне погіршення інфляції в ЗСА та інших індустріялізованих країнах ще в цьому році, як теж збільшаться можливості економічної рецесії в Америці.

Хоча Ахмед Закі Ямані, міністер для справ нафтової ропи Савдійської Арабії, заявив, що його країна не підвищуватиме цін на цей рід пального і зробить все можливе, щоб на наступній конференції членів ОПЕК-у, яка відбудеться в Женеві 26-го березня, „тимчасові" підвищення в цінах були уневажнені, то Білий Дім не знає, чи Савдійська Арабія зможе виконати свою обіцянку.

З уваги на те, як теж через непевність, чи Іран в скорому часі зможе відновити свій експорт нафтової ропи, президент Джіммі Картер у понеділок, 26-го лютого, звернувся до Конґресу із закликом надати йому, тобто Президентові, право в крайньому випадку встановляти нормування (раціонування) бензини, декретом наказати закриття бензинових станцій в неділі, а може навіть і в суботи, як рівнож встановити верхню межу на температуру в урядових будинках і обмежити кількість електричних світляних реклям. Ці заходи запропонував Департамент енерґетики, що його очолює Джеймс Шлесінджер.

БАТЬКИ! Зв'яжіть замолоду ваших дітей з найстаршою, найбільшою й найбагатшою українською національною установою поза межами батьківщини, якою є Український Народний Союз, щоб запевнити їм кращу будучність, в нашій громаді у вільному світі нового свідомого члена!

КОМІСІЯ ОБОРОНИ ЛЮДСЬКИХ ПРАВ в УКРАЇНІ та КОНФЕРЕНЦІЯ МОЛОДЕЧИХ ОРГАНІЗАЦІЙ при ВІДДІЛІ УККА в ЧІКАҐО, Ілл.

запрошує всю Українську Громаду на

ЛІТЕРАТУРНИЙ ВЕЧІР

присвячений

МИКОЛІ РУДЕНКОВІ

НА ВІДЗНАЧЕННЯ 2-ої РІЧНИЦІ ЙОГО АРЕШТУ та ПОЯВИ НОВОЇ ЗБІРКИ ПОЕЗІЙ САМВИДАВУ „ПРОЗРІННЯ".

Субота, 17 березня 1979 р., год. 7-ма веч.
Заля СУМ-А, Чікаго і Кембел Аве., Чікаґо, Ілл.

Д-р ВАСИЛЬ МАРКУСЬ — Вступне слово про М. Руденка.
ВІКТОР БОРОВСЬКИЙ — Спогади про життя поета і висвітлення прозірок.

Карпатський Лещетарський Клюб

повідомляє та запрошує своїх Членів, Громадянство та Молодь, зокрема, на

ВЕЧІР-РЕПОРТАЖ ПРО ПОДОРОЖ ПО ТУРЕЧЧИНІ

Авторка вечора — малярка, поетка, письменниця, антрополог і невтомна мандрівничка

п. ЛІДА ПАЛІЙ

розповідатиме про:

Подорож по Анатолії і Істамбулі ● Гетицькі руїни ● Печерні церкви в Кападокії ● Греко-римські і візантійські руїни ● Ранні турецькі будівлі ● Люди і красвиди пустелі, гір та побережжя.

Репортаж ілюстрований прозірками.

Вечір відбудеться

в суботу, 17 березня 1979 р., о год. 7-ій веч.
в приміщенні
Українського Інституту Америки
2 Схід 79-та вул., Ню Йорк, Н. Й.

Після розповіді продовження гутірки при чаю та буфеті.

Управа КЛК

ВСТУПАЙТЕ В ЧЛЕНИ УНСоюзу!

Замість квітів на свіжу могилу
бл. п. Ірини з Величковських Шухевич
складають 25.00 дол.
на Церкву в Потребі
Роман і Ірена ПАВЛІЧКИ

У глибокому смутку повідомляємо, що після довгої недуги, відійшла у Вічність, наша Найдорожча

МАМА, БАБЦЯ І ПРАБАБЦЯ

бл. п. ОКСАНА СЛЮСАРЕНКО

народжена 24-го січня 1898 року на Харківщині.

ПАРАСТАС відбувся в неділю, 4-го березня ц. р. в українській православній церкві Св. Покрови у Філядельфії, Па., а ПОХОРОН 5-го березня 1979 р. на цвинтарі св. Андрія у Бавнд Бруку, Н. Дж.

Горем прибиті:
син — АНАТОЛЬ
невістка — ТАЇСА
внук — д-р ЯРОСЛАВ з дружиною ІРИНОЮ і донечкою АДРІЯНОЮ
внука — ЛЯРИСА

З великим жалем повідомляємо Родину і Знайомих, що 2-го березня 1979 р., несподівано, відійшла від нас у Вічність на 65-му році життя, наша Найдорожча

ДРУЖИНА, МАМА І БАБЦЯ

бл. п. МАРІЯ ШКІЛЬНА з дому ЧАМБУЛ

ПОХОРОН відбувся в понеділок, 5-го березня 1979 року з церкви св. Івана Хрестителя в Нюарку, Н. Дж., на цвинтар Голівуд в Юніон, Н. Дж.

Горем прибиті:
муж — МИРОН
дочки:
ОЛЯ НАПОРА з мужем ОЛЕСЕМ
ГАЛЯ ФУДАЛІ з мужем ЛУВІСОМ
внучки:
НАТАЛЯ МАЦЬКЕВИЧ з мужем ВІКТОРОМ
СЯНЯ І ОЛЕСЯ
Ближча і дальша Родина в Америці, Канаді і в Україні

Організації Українського Визвольного Фронту в Ню Йорку

повідомляють Українське Громадянство, що

в неділю, 11-го березня 1979 року о год. 12-ій дня (після Двенадцятки) в церкві св. Юра в Ню Йорку

буде відправлена

ПАНАХИДА

за спокій Душі сл. п. Головного Командира УПА, ген.-хор.

РОМАНА ШУХЕВИЧА — ТАРАСА ЧУПРИНКИ

В 29-ту РІЧНИЦЮ ЙОГО ГЕРОЙСЬКОЇ СМЕРТИ.

Після Панахиди, о год. 1:30 по пол. в Домі Організацій УВФ

відбудуться

СВЯТОЧНІ СХОДИНИ В ЧЕСТЬ ГОЛОВНОГО КОМАНДИРА

Просимо Шановних Представників Організацій прибути на Панахиду зі своїми організаційними прапорами.

ЛІТЕРАТУРНО-МИСТЕЦЬКИЙ КЛЮБ в НЮ ЙОРКУ
136 Друга Авеню, 2-ий поверх
(ДІМ УКРАЇНСЬКОГО ВИЗВОЛЬНОГО ФРОНТУ)

П'ятниця, 9-го березня 1979 року, о годині 7-ій веч.

ДОПОВІДЬ ред. ВАСИЛЯ КАЧМАРА „СТАН УКРАЇНСЬКОЇ КАТОЛИЦЬКОЇ ЦЕРКВИ В СУЧАСНІЙ ПОЛЬЩІ"

Після доповіді — дискусія

Український Музичний Інститут Америки
Відділ в Ню Йорку, Н. Й.
Неділя, 11-го березня 1979 р., год. 4-та по пол.

ПІВРІЧНИЙ ВИСТУП УЧНІВ

Кляс фортепіяну: Г. МИРОШНИЧЕНКО-КУЗЬМИ, Л. СТРУГАЦЬКОГО, К. ЧІЧКИ-АНДРІЄНКО і Покійної М. БАЙЛОВОЇ.
Кляси скрипки — Р. ВЕНКЕ.

Заля ч. 32 УНДому, 140 2-га Аве., Ню Йорк

Ділимося сумною вісткою з Парафіянами церкви св. Ів. Хрестителя в Гантері, що в неділю, 4-го березня 1979 р., у Вашінґтоні, Д. К. помер

бл. п. о. МАРКО ДИРДА, ЧСВВ

довголітній опікун та заступник пароха гантерської церкви.

ПОХОРОННІ ВІДПРАВИ відбудуться в церкві св. Юра в Ню Йорку, Н. Й.: в середу, 7-го березня ц. р. о год. 7-ій веч. МОНАШІ ВІДПРАВИ та ПАНАХИДА; четвер, 8-го березня, год. 9-та ранку — ЗАУПОКІЙНА СЛУЖБА БОЖА та ПОХОРОН, а відтак від'їзд на цвинтар св. Духа у Гемптонбурґу, Н. Й.

Субота, 10-го березня 1979 р., год. 4-та по пол.
ЗАУПОКІЙНА СЛУЖБА БОЖА та ПАНАХИДА
в церкві св. Івана Хрестителя в Гантері, Н. Й.

ВІЧНА ЙОМУ ПАМ'ЯТЬ!

Церковний Комітет

Аятоллах Хомейні переїхав з Теграну до міста Кум

Кум. — Минулого четверга, 1-го березня, мусулманський провідник Аятоллах Хомейні, який під сучасну пору є найвпливовішою особою в Ірані, переїхав із Теграну до міста Кум, яке лежить 95 миль на південь від столиці та є релігійним центром країни. Його вітало понад мільйон осіб, які прибули до Куму з усіх довколишніх містечок і сіл.

Хоча Хомейні залишив Тегран, то з його першої промови в Кумі та із заяв його дорадників виходить, що він далі старатиметься контролювати політику в тій країні, не зважаючи на те, що призначений ним прем'єр-міністер Мегті Базарган вже кількакратно публічно нарікав, що влада його тимчасового уряду дуже обмежена, бо Революційний Комітет, якого безпосередньо контролює Хомейні — це фактично „другий центр влади в Ірані".

Хомейні, якого 16 років тому заарештували поліціянти шаха Мохаммеда Різи Паглеві, коли мусулманський провідник саме в Кумі виголосив промову, в якій гостро критикував політику шаха, від 1965-го року перебував в екзилі, спершу в Іраку, а відтак у Франції.

Минулого четверга Хомейні закликав іранців під час референдуму 30-го березня голосувати за встановленням „мусулманської республіки", а також твердив, що Іракові „не потрібно демократичної республіки, бо це західнє поняття". Він теж закликав населення позбутися всіх впливів із Заходу, бо ці впливи „чужі Іранові і спричинилися до клопотів нашої країни".

У місті Кум є біля 440 мечетей і продовж цього сторіччя всі релігійні провідники Ірану жили і вчили в Кумі. Аятоллах Хомейні, хоч народився в східній частині Ірану, то з юних літ жив у Кумі, аж до його примусового екзилю в 1965-му році.

УСПІХИ НАШОЇ МОЛОДІ

Д-р клясичної археології — Аркадія К. Коцибала


д-р Аркадія К. Коцибала

У грудні 1978 року ще одна репрезентантка молодого українського покоління Аркадія Ксеня Коцибала з Кротону над Гудсоном, Н.Й., успішно покінчила археологічні студії на Пеннсильванському університеті у Філядельфії, Па., одержавши ступінь доктора в ділянці клясичної археології.

Д-р А. Коцибала успішно закінчила середню школу в Йонкерсі де ввесь час була на листі „Нешенел Онор Сосайті". Вона також складала матуральні іспити в Школі Українознавства при парафії св. Михайла в Йонкерсі.

Опісля вона закінчила оцінкою „Кум Лявде" 4-річні антропологічні та археологічні студії в Гантер коледжі в Ню Йорку. Відтак почала докторську програму на Пеннсильванському університеті.

Під час студій їздила з рамени того ж університету на археологічні розкопки до Туреччини, Греції та Лівії.

В академічному році 1976/77 була учасником наукової виміни зі Сов'єтським Союзом почерез „Інтернешенел Рісерч енд Ексченджес Борд" у Ню Йорку, та виїхала на дослідні археологічні студії при Ленінградському Державному університеті, одержавши „Олтернейт Фулбрайт-стипендію."

Згадані дослідження були їй потрібні, щоб написати дисертацію п.н. „Грецька колонізація на північних побережжях Чорного Моря в VI та VII сторіччях до Христа.

Тема тези є настільки особлива, що колонізаційна діяльність греків над Чорним Морем є дуже малознана в західній археологічній науці.

Д-р Аркадія К. Коцибала була в Юнацтві Осередку СУМА ім. 30-го червня 1941 року в Йонкерсі та таборувала на Оселі СУМА в Елленвіллі, Н.Й. Вона також була активною в Українській Студентській громаді в Ню Йорку і є членом 8-го Відділу УНСоюзу в Йонкерсі.

Д-р Аркадія Коцибала є дочкою Гізелі та мгра Святослава Н. Коцибалів із Кротону над Гудсоном, Н.Й., які належать до української громади міста Йонкерсу, Н.Й.

Мгр Святослав Н. Коцибала відомий суспільно-громадський і політичний діяч в Україні. Приїхавши до ЗСА, замешкав в Йонкерсі, тут був одним з організаторів зорганізованого українського життя, зокрема в Організаціях Українського Визвольного Фронту, займаючи різні функції. Сьогодні є касиром від початку заснування Федеральної Кредитової Кооперативи СУМА.

Л.Л.

МЕДИЧНИЙ СЕМЕСТР НА ФІЛІЇ УКУ У ФІЛЯДЕЛЬФІЇ

Філядельфія, Па. (Л. Р.). — Дирекція Філії Українського Католицького Університету у Філядельфії подає до відома, що 6-го березня розпочався на Філії весняний академічний семестр. Цього ж дня о год. 17:30 вечора, д-р Олександер Черник виголосить інавгураційний виклад п. н. „Кібернетика тіла". Цілий весняний семестр присвячений медицині і ним проводитиме Українське Лікарське Товариство, Відділ у Філядельфії. У викладах візьмуть участь 26 лікарів.

Тематика викладів включатиме способи лікування фізичних і психічних недуг не тільки з точки зору діягностики, але теж і профіляктики, себто викладачі звертатимуть увагу на засоби запобіжного лікування і старатимуться відповідати на питання, як наприклад: Як вдержати здоров'я? Як пізнати недугу? Які їх лікувати?

Курс включає теж аналізу функцій окремих органів тіла (серця, нирок і ін.) та лікування найбільш поширених недуг (пістряка, недуг серця, легенів тощо). З цієї причини цей курс повинен викликати зацікавлення не тільки між українським загалом, але і теж між студентами, які студіюють або плянують студіювати медицину.

Після закінчення курсу учасники матимуть можливість скласти іспит, щоб отримати т. зв. CPR (Cardio Pulmonary Resuscitation) Certificate.

Як й у минулих семестрах, оплати за курс немає, є тільки реєстраційне в сумі 10.00 дол. Реєстраційну оплату можна вислати на адресу Філії: 7911 Whitewood Road Elkins Park, Philadelphia, Penna, 19117, або вплатити особисто перед першим викладом. Чеки чи т. зв. мані ордери проситься виставляти на: St. Sophia Religious Association of Ukrainian Catholics.

ВСТУПАЙТЕ В ЧЛЕНИ УНСоюзу!

ЗСА відмовили ракети Савдійській Арабії

Вашингтон. — Уряд ЗСА відмовився продати Савдійській Арабії ракети типу „Ленс", які мають засяг 50 миль, уважаючи що ця країна задовільно вивінувана оборонними ракетами: Бажання закупити ці ракети, які, до речі, має Ізраїль, були висловили речники уряду Савдійської Арабії міністрові оборони ЗСА Гарольдові Бровнові під час його недавних відвідин.

Савдійці рівнож виявили зацікавлення в закупі нових протилетунських ракет типу „Стінгер". Це мала об'ємом, але потужна ракета, що її без труду може нести один вояк. Речники уряду ЗСА твердять, що вигляди на продаж цього типу ракети савдійцям — малі.

СПОРТОВІ ВІСТІ

Редагує О. Твардовський

УАСТ „ЛЬВІВ" - „ІНТЕР" С. К. — 3:1
УАСТ „ЛЬВІВ" - „ІСТ ГАНГЕРІЯНС" — 3:0
УАСТ „ЛЬВІВ" — „ЛА-ПЛАТА" СК — 4:0

Поворот студентів-футболістів, вихованців УАСТ „Львів" із своїх шкільних дружин, позитивно відбився на рівні гри першої дружини „Львова", яка в серії за аматорську Чашу ЗСА переконливо перемогла сильних конкурентів і вийшла до Стейтового фіналу. В першій зустрічі „Львів'яни" елімінували минулорічного фіналіста за Чашу ЗСА, італійський „Інтер", вислідом — 3:1. У чергових двох змаганнях, 1/8 і 1/4 — Стейтового фіналу українські футболісти розгромили обидва мадярські клюби: „Іст Гангеріянс" — 3:0 і „Ла-Плату" — 4:0.

Фінальна зустріч із сильним сербським клюбом — „Кара Джорджія" відбудеться навесні ц. р.

Вл. Кор.

УСВТ „ЧОРНОМОРСЬКА СІЧ" — „ГОТСПУР" С. К. — 2:1

Уже розпочалися гри копаного м'яча в закритих залях в Північному Ню Джерзі. Сотні дружин беруть участь в турнірах, що їх проводять існуючі Ліги. Дві дружини УСВТ „Ч. Січ" перша і юнацька, дня 7-го січня розпочали свої виступи в зимовому турнірі „Норден Кавнті СакерАсосіейшен", в якому беруть участь 30 клюбів, поділені відповідно в п'ятьох різних дивізіях. Усі змагання цього турніру проходять кожної неділі між годинами: 10-ою ранку до 10-ої вечора у величавій залі Ровленд коледжу в Саферні. Змагання відбуваються рівночасно на трьох площах, системою кожний з кожним 2x30 хв. Перша дружина „Ч. Січі" виступає між шести клюбами в І-ій Дивізії. У своїх перших змаганнях „Січовики" заслужено перемогли англійську дружину „Готспур", вислідом 2:1. Переможні голі для „Ч. Січі" здобули: Ф. Данігин і А. Бакун. Склад „Ч. Січі" в цій грі: Ф. Бриндлі, А. Охрименко, А. Попович, Т. Парк, Ю. Бакун, Ф. Данігин, А. Бакун, Д. Бакун, М. Паливода провідник. Юнацька дружина „Ч. Січі" виступає в ІІ-ій Дивізії. У своїх перших змаганнях юні „Січовики" перемогли своїх шкотських однолітків, вислідом 1:0. Єдиного і переможного голя для своєї дружини здобув Тарас Стефуришин.

Склад дружини в цій грі: Пенцак, Нищіт, Стефуришин, Петрух, Сосяк, Р. Василак, Д. Василак, Презимірський, Васьків, Калинович, Кігічак, Федоренко, Ю. Гбур. Обов'язки провідника дружини виконував Андрій Гбур.

ПОВІДОМЛЕННЯ Адміністрації „Свободи"

Повідомляємо всі організації і поодинокі особи,

ЩО АДМІНІСТРАЦІЯ НЕ БУДЕ ПОМІЩУВАТИ ЖАДНИХ ОГОЛОШЕНЬ

ЯКЩО ПОПЕРЕДНІ РАХУНКИ НЕ БУДУТЬ ВИРІВНЯНІ.

Окремих листів в тій справі не буде відписуватися.

НОВІ УСПІХИ ТЕНІСИСТА „Ч. СІЧІ"

Данило Нагірний, один з найвизначніших юних тенісистів „Ч. Січі" в четвертьфінальній зустрічі на Міжнародному Юнацькому Тенісовому Турнірі в Порт Вашінґтон, Н. Й., переміг 27-го грудня 1978 року Кріса ЛяПріозе з Маршфілд, Масачусет, вислідом: 1:6, 7:5, 6:0. Як відомо, Данило є теж одним з найвизначніших змагунів плавацької ланки „Ч. Січі".

МАРКО СЛИЖ ПЕРШУНОМ У ПЛАВАННІ

Марко Слиж, кількакратний першун плавацьких першостей УСЦАК, взяв участь у чергових змаганнях Клюбу „Герші Акватік" у Пенсильвенії, в яких в групі юнаків 13-14 років грудним стилем на 100 м., здобув перше місце.

Батько Марка знавець і ентузіяст плавацького спорту на останніх Загальних Зборах УСЦАК був вибраний ланковим плавання тієї Спортової Централі.

Згідно з плянами ланкового і Управи Делегатури УСЦАК Схід в кінці березня, або на початку квітня ц. р., відбудуться у закритому басейні середньої школи Колюмбія в Мейплвуді, Н. Дж., відкриті плавацькі змагання УСЦАК-Схід.

ВІДБИВАНКА УСВТ „ЧОРНОМОРСЬКА СІЧ" — САМИТ В. К. 1:3 СЕТИ

У своїх чергових першенських змаганнях Жіночої Відбиванкової Ліґи Ню Джерзі, що відбулися 9-го січня ц. р., на виїзді, перша жіноча дружина „Ч. Січі" незаслужено зазнала поразки із значно слабшим клюбом, яким є Самит, вислідом 1:3 (15:7, 13:15, 14:16 і 8:11). До тієї поразки в основному причинився суддя, який не тільки робив неправильні рішення в часі гри, але і припинив гру в 4-му сеті при стані 8:11, без попереднього узгіднення з обидвома дружинами, подаючи неоправдану причину обмеженого часу в користуванні залі УМСА. Провід відбиванкової ланки УСВТ „Ч.Січ" поробить старання уневажнити вислід і повторити ці змагання. Склад „Ч. Січі" в цих змаганнях: Д. Твардовська (капітан), І. Шеремета, О. Ґенсьор, Х. Басняк, О. Явна, І. Дармохвал, О. Шеремета, Л. Бірмінґтам.

ВІСТКИ З УКРАЇНИ НАЙКРАЩІ УКРАЇНСЬКІ СПОРТОВЦІ В 1978 РОЦІ

Згідно з традиційною Анкетою, що її провела київська „Спортивна Газета" до найкращої десятки спортовців в Україні ввійшли такі українські спортові зірки: Володимир Ященко, чемпіон Европи і рекордсмен світу зі стрибків у висоту, Павло Ледньов, чотирикратний чемпіон світу в п'ятибористві, Віктор Савченко, найкращий боксер земної кулі в першій середній вазі, Тетяна Макарець-Кочергіна, змагунка ручного м'яча (гандболу) дружини „Спартака" Київ, багатократних чемпіонів совєтської імперії і Европи, Юрій Седих, легкоатлет в меті молота, чемпіон СССР і Олімпіяди, Ірина Дерюгіна, чемпіонка імперії, Европи в художній гімнастиці, Олександер Колчинський, борець клясичного стилю, спадкоємець славного українського борця Івана Піддубного, що його намагаються привластити російські шовіністи, Юрій Зайцев, важкоатлет-штангіст чемпіон імперії і міжнародних змагань; Олег Блохін, відомий в імперії, Европі і цілому світі змагун копаного м'яча, капітан київського „Динамо" багатократних чемпіонів СССР, Европи, власників чаші ССCP 1978; Володимир Ігнатенко, новий спринтер в українській легкій атлетиці 100 і 200 м., чемпіон імперії гідний продовжувач славних традицій українських спринтерів, головно Валерія Борзова уродженця Самбора.

(от)